



O B Č I N A
ČRNOMELJ

Trg svobode 3, 8340 Črnomelj

obcina@crnomelj.si

www.crnomelj.si

PRIJAVNI OBRAZEC 2
NALOŽBE V PREDELAVO IN TRŽENJE KMETIJSKIH IN
ŽIVILSKIH PROIZVODOV TER NALOŽBE V NEKMETIJSKE
DEJAVNOSTI NA KMETIJI

VLOGA NA JAVNI RAZPIS ZA DODELITEV POMOČI ZA OHRANJANJE IN
RAZVOJ KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI ČRNOMELJ V LETU 2023

IME IN PRIIMEK VLAGATELJA: _____

NASLOV: _____

Telefon: _____; e-naslov: _____

Št. transakcijskega računa in banka: SI56 _____

KMG-MID (v primeru, da je upravičenec kmetijsko gospodarstvo): _____

Davčna številka: _____, zavezanec za DDV (obkrožite): DA NE

se prijavljam na javni razpis za naslednji ukrep (označite):

IZPOLNI VLAGATELJ	Izpolni strokovna služba Občine Črnomelj	
Pogoji in merila upravičenosti	DA	NE
UKREP: NALOŽBE V PREDELAVO IN TRŽENJE KMETIJSKIH IN ŽIVILSKIH PROIZVODOV TER NALOŽBE V NEKMETIJSKE DEJAVNOSTI NA KMETIJI		
Priloge vlogi (označite kaj prilagate):	☐	☐
☐ Izpolnjen prijavi obrazec 2;	☐	☐
☐ Fotokopija oddane zbirne vloge za neposredna plačila Agencije RS za kmetijske trge in razvoj podeželja (subvencijska vloga) za tekoče oziroma preteklo leto, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;	☐	☐
☐ Dovoljenje za opravljanje dejavnosti na kmetijskem gospodarstvu ali izjavo o registraciji dejavnosti (dejavnost mora biti registrirana do konca leta 2023 – prav tako mora upravičenec predložiti dokazilo o registraciji najkasneje 3 mesece po registraciji)	☐	☐
☐ Ponudbe oziroma predračuni za načrtovano naložbo – glasiti se morajo na ime nosilca kmetijskega gospodarstva ali nadomestnega člana, ki ima pooblastilo nosilca kmetijskega gospodarstva (lahko tudi računi z datumom po 1. 1. 2023)	☐	☐
☐ Ustrezna dovoljena oziroma projektna dokumentacija za izvedbo naložbe ter dokazila o teh stroških, kadar so upravičeni do sofinanciranja – v kolikor so za izvedbo naložbe potrebna kakšna dovoljena oziroma projektna dokumentacija;	☐	☐
☐ Pooblastilo nosilca kmetijskega gospodarstva - v primeru, da vlogo predloži nadomestni član	☐	☐

☐ Mnenje o upravičenosti in ekonomičnosti investicije, ki ga pripravi pristojna javna strokovna služba pri Kmetijsko gozdarskem zavodu NM oz.			☐	☐
Kratek opis naložbe in navedba obdobja izvajanja investicije				
Specifikacija upravičenih stroškov				
Vrsta upravičenega stroška*	Vrednost brez DDV v EUR	Vrednost z DDV v EUR		
SKUPAJ			☐	☐
<i>* Za stroške, ki jih navedete v tabeli, morate obvezno priložiti predračun(e) oz. ponudbo(e)! Pomoč se odobri le za investicije, ki se izvajajo na območju občine Črnomelj.</i>				
Finančna konstrukcija – upravičeni stroški				
Viri financiranja	Višina v EUR	% delež¹		
Lastna sredstva				
Občina Črnomelj				
Drugi viri RS (navedite)				
Drugo (vpišite)			☐	☐
SKUPAJ		100%		
<i>*V kolikor ste zavezanec za DDV, se za sofinanciranje upoštevajo vrednosti brez DDV.</i>				
Dodatna merila: vsebina vloge ustreza namenu ukrepa			☐	☐
Izjave vlagatelja (1) - podpisana			☐	☐
Izjava o komulaciji pomoči (2) - podpisana			☐	☐
Izjava 3 - podpisana			☐	☐
Vzorec pogodbe – podpisan ali parafiran			☐	☐
VLOGA JE POPOLNA			☐	☐

1. IZJAVE VLAGATELJA

Spodaj podpisani izjavljam:

1.	da je kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ni podjetje v težavah oz. v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije in da imamo v času oddaje vloge v lasti 1 ha kmetijskih površin;
2.	da smo seznanjeni z vsebino tega javnega razpisa, se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del javnega razpisa in razpisne dokumentacije in da z njimi v celoti soglašam;
3.	da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbenimi določili, vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi ter da v tem primeru ne morem pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o ohranjanju in pospeševanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Črnomelj še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi;
4.	da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, v letu 2023 nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU);
5.	da lastne surovine predstavljajo najmanj 50 % količine potrebnih surovin, ostale pa izhajajo od drugih kmetij (<i>izjava velja v primeru opravljanja dopolnilne dejavnosti predelava živil rastlinskega izvora</i>);
6.	da pri neposredni prodaji končnemu potrošniku lastne surovine predstavljajo 100 % potrebnih surovin, v drugih primerih pa najmanj 50 % količine (<i>izjava velja v primeru opravljanja dopolnilne dejavnosti predelava živil živalskega izvora</i>);
7.	da vrednost prodaje lastnih kmetijskih pridelkov in izdelkov znaša najmanj 30 % celotne vrednosti prodaje na kmetiji (<i>izjava velja v primeru opravljanja dopolnilne dejavnosti prodaja pridelkov in izdelkov kmetij</i>);
8.	da imam v času oddaje vloge v lasti vsaj 10 čebeljih družin (<i>izjava velja v primeru opravljanja dopolnilne dejavnosti predelava medu in drugih čebeljih pridelkov</i>);
9.	se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe in soglašam z morebitnimi manjšimi spremembami;
10.	da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
11.	da bom dopolnilno dejavnost, za katero bom pridobil(a) sredstva po Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Črnomelj, opravljal(a) vsaj še 5 let po zaključeni investiciji;
12.	da bom v primeru odobritve pomoči predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 10 let po izplačilu sredstev;
13.	da za namen razpisa dovoljujem Občini Črnomelj pridobitev podatkov iz uradnih evidenc;
14.	-da smo seznanjeni, da gre za pomoči, ki se dodeljujejo po pravilih de minimis, skladno z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije pri pomoči de minimis (Uradni list EU L 352, 24. 12. 2013); -da smo podjetje, ki po pravilu de minimis sme prejeti pomoč;
15.	da imamo poravnane vse obveznosti do Občine Črnomelj in Republike Slovenije;
16.	da se naložba izvaja na območju občine Črnomelj;
17.	da končni cilj naložbe vodi v diverzifikacijo dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter širjenje nekmetijskih dejavnosti na kmetijskih gospodarstvih;
18.	da bo naložba izvedena v skladu z vsemi veljavnimi predpisi;
19.	da bo investicija zaključena pred oddajo zahtevka za izplačilo sredstev.

Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.

V/na _____, dne _____

Podpis vlagatelja _____

2. IZJAVE VLAGATELJA o komulaciji državnih pomoči

Spodaj podpisani izjavljam, da:

- smo seznanjeni, da se pomoč de minimis dodeljuje v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013;
- v letih 2020, 2021 in 2022 nismo in ne bomo prejeli državne pomoči po pravilih »de minimis« v znesku višjem od dovoljenega limita (do 200.000,00 EUR oz. do 100.000,00 EUR za dejavnost komercialnega cestnega tovornega prometa);
- za iste upravičene stroške in za isti namen, ki so sestavni del te vloge, v letu 2023 in preteklih letih, nismo pridobili sredstev oz. nismo v postopku pridobivanja sredstev iz občinskih, državnih, mednarodnih ali drugih javnih virov;
- smo v obdobju zadnjih treh let na podlagi pravila de minimis pomoči prejeli naslednja sredstva:
 - a) znesek _____ EUR, datum _____
dajalec sredstev _____
na podlagi sklepa št. _____
 - b) znesek _____ EUR, datum _____
dajalec sredstev _____
na podlagi sklepa št. _____
 - c) znesek _____ EUR, datum _____
dajalec sredstev _____
na podlagi sklepa št. _____

V primeru naknadne dodelitve pomoči »de minimis« iz državnih, mednarodnih in drugih javnih virov (smo v postopku reševanja ali se bomo na javni razpis prijaviли tekom leta 2023), se obvezujemo o tem v roku 5 dni po prejemu sredstev oz. od dneva prijave, seznaniti Občino Črnomelj (navedba dajalca državne pomoči, namen, višina sofinanciranja).

V nadaljevanju izjave izpolnijo prijavitelji, ki so oddali vlogo za isti namen oz. iste upravičene stroške tudi na drugi javni razpis, vendar še niso prejeli odgovora (so v postopku reševanje vloge).

Dajalec pomoči: _____

Objava javnega razpisa: _____

Namen: _____

Datum oddane vloge: _____

V primeru združitve ali pripojitve podjetij se vsa prejšnja pomoč »de minimis«, dodeljena kateremu koli od podjetij, udeleženih v združitvi, upošteva pri ugotavljanju, ali nova pomoč »de minimis« za novo ali prevzemno podjetje presega ustrezno zgornjo mejo. Pomoč »de minimis«, ki je bila dodeljena pred združitvijo ali prevzemom, ostane zakonita.

Če se podjetje razdeli na dve ali več ločenih podjetij, se pomoč »de minimis«, dodeljena pred razdelitvijo, dodeli podjetju, ki jo je koristilo, in je načeloma to podjetje, ki prevzame dejavnosti, za katere se je pomoč »de minimis« uporabila. Če taka dodelitev ni mogoča, se pomoč »de minimis« dodeli sorazmerno na podlagi knjigovodske vrednosti lastniškega kapitala novih podjetij na dejanski datum razdelitve.

V/na _____, dne _____

Podpis vlagatelja _____

3. IZJAVA VLAGATELJA

Ime in priimek / Naziv _____

Ulica in hišna številka _____

Poštna številka in kraj _____

IZJAVA

Spodaj podpisani _____ (ime in priimek) izjavljam, da (obkrožite):

a.) **NISEM** družinski član kateregakoli funkcionarja² Občine Črnomelj,

b.) **SEM** družinski član³ _____ (navedite ime in priimek funkcionarja

Občine Črnomelj), in sicer **sem** _____ (navedite v kakšnem razmerju ste do funkcionarja) navedenega funkcionarja Občine Črnomelj.

V/na _____, dne _____

Podpis vlagatelja _____

Izjavo pridobiva Občina Črnomelj zaradi postopka razdelitve javnih sredstev preko javnega razpisa zaradi omejitve poslovanja skladno s 35. in 36. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/2011 – UPB2 in 158/20)

² Po 34. a členu Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE so občinski funkcionarji člani občinskega sveta, župan in podžupan občine.

³ Po 7. točki 4. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 – uradno prečiščeno besedilo, 158/20, 3/22 – ZDeb in 16/23 – ZZPri) so družinski člani funkcionarja: njegov zakonec, otroci, posvojenci, starši, posvojitelji, bratje, sestre in osebe, ki s funkcionarjem živijo v skupnem gospodinjstvu ali v zunajzakonski skupnosti.

VZOREC POGODBE

Občina Črnomelj, Trg svobode 3, Črnomelj, ki jo zastopa župan Andrej Kavšek; Matična številka: 5880254000, Ident. št. za davek: SI83111697

in

vlagatelj /Ime in priimek ali Naziv, Ulica, Hišna številka, Poštna številka, Pošta/

_____, nosilec
kmetijskega gospodarstva KMG MID: _____, Ident. št. za davek: _____, (v
nadaljevanju: končni prejemnik)

skleneta na podlagi Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v
Občini Črnomelj za programsko obdobje 2015-2020 (Ur. list RS št. 51/2015)

POGODBO

O DODELITVI POMOČI ZA NALOŽBE V PREDELAVO IN TRŽENJE KMETIJSKIH IN ŽIVILSKIH PROIZVODOV TER NALOŽBE V NEKMETIJSKO DEJAVNOST NA KMETIJI – DE MINIMIS V LETU 2023

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne, _____ objavljen Javni razpis za sofinanciranje ukrepov ohranjanja in spodbujanja razvoja kmetijstva in podeželja v občini Črnomelj za leto 2023 (v nadaljevanju: javni razpis);
- da se je končni prejemnik prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala strokovna komisija, imenovana s strani župana;
- da je Občina s sklepom št. _____ z dne _____, končnemu prejemniku odobrila sredstva v višini _____ EUR, in sicer za _____ /namen/.

Sredstva se dodeljujejo na podlagi priglasitve in Mnenja o skladnosti sheme de minimis pomoči, št. priglasitve M002-5880254-2015, z dne 22. 7. 2015 izdanega s strani Ministrstva za finance.

2. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje pomoči (kopije računov in potrdil o plačanih računih). Rok za vložitev zahtevka je najpozneje do 24.11.2023 (velja poštni žig). Če prejemnik ne dostavi zahtevka za izplačilo sredstev z vsemi zahtevanimi dokazili najkasneje do 24. 11. 2023 preneha obveznost Občine do izplačila sredstev po tej pogodbi.

Če občina ugotovi, da je potrebno zahtevke za izplačilo sredstev dopolniti ali spremeniti, določi prejemniku rok, v katerem mora ta predložiti dopolnjen ali spremenjen zahtevek. Če prejemnik ne predloži dopolnjenega ali spremenjenega zahtevka za izplačilo sredstev Občina lahko odstopi od pogodbe in ni dolžna izplačati dodeljenih sredstev.

V primeru, da so računi pri uveljavljanju zahtevka za izplačilo sredstev po tej pogodbi predloženi v nižji vrednosti kot so znašali predračuni, se vrednosti dodeljenih sredstev temu ustrezno zniža.

3. člen

Dodeljena sredstva bodo v okviru finančnih zmožnosti praviloma izplačana v letu 2023, v skladu s predpisi, ki določajo izvrševanje proračuna. Sredstva bodo nakazana 30. dan po izstavitvi pravilno izstavljenega in popolnega zahtevka za izplačilo sredstev na transakcijski račun končnega prejemnika št. _____, odprt pri _____.

Občina si, glede na likvidnostno stanje proračuna Občine Črnomelj, pridržuje pravico, da pogodbenih sredstev ne realizira v celoti.

Sredstva bodo izplačana iz proračunske postavke 11005 - KTO 410299 – Ukrepi s področja razvoja dopolnilnih dejavnosti.

Davčna osnova in način obdavčitve za fizične osebe se določi na podlagi Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 9/12 – odl. US, 24/12, 30/12, 40/12 – ZUJF, 75/12, 94/12, 52/13 – odl. US, 96/13, 29/14 – odl. US, 50/14, 23/15, 55/15, 63/16, 69/17, 21/19, 28/19, 66/19, 39/22, 132/22 – odl. US in 158/22).

4. člen

Končni prejemnik se zavezuje:

- da bo vsa dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči po pravilniku, hranil deset let od datuma prejema pomoči;
- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
- da bo investicija po zaključku le-te v uporabi za namen, za katerega je pridobil sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev;
- da bo, v kolikor še nima dovoljenja za opravljanje dejavnosti, le-tega pridobil do konca leta 2023 in v roku treh mesecev predložil dokazilo o registraciji dejavnosti;
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev;
- da bo omogočil Občini Črnomelj vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev;
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
- da bo na Občino Črnomelj dostavil zahtevek s prilogami do v razpisu in tej pogodbi opredeljenih rokov za oddajo zahtevka, kajti kasneje dani zahtevki ne bodo upoštevani in sredstva ne bodo izplačana oz. dodeljena.

5. člen

Končni prejemnik se strinja, da mora s sklepom odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti v celoti s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, če se ugotovi:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenamensko porabljena;
- da je upravičenec za katerikoli namen pridobitve sredstev navajal neresnične podatke;
- da je upravičenec za isti namen in iz istega naslova že pridobil finančna sredstva.

Prejemnik se zavezuje že prejeta sredstva v primeru kršenja določb te pogodbe vrniti z zakonskimi zamudnimi obrestmi do dneva prejema do njihovega vračila v roku 15 dni od prejema zahtevka za vračilo sredstev.

V zgoraj navedenih primerih ugotovljene nenamenske porabe sredstev, upravičenec izgubi pravico do pridobitve sredstev po Pravilniku o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Črnomelj za programsko obdobje 2015-2020 za naslednji dve leti.

6. člen

Prejemnik izrecno soglaša in sprejema vse pogoje razpisa, razpisne dokumentacije in sklenjene pogodbe.

7. člen

Ta pogodba je nična, kadar kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

8. člen

Občina imenuje za skrbnika pogodbe Greta Auguštin, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.

Odgovorni predstavnik s strani končnega prejemnika je _____.

9. člen

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

10. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

11. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja od dne podpisa pogodbe.

12. člen

Pogodba je sestavljena v dveh enakih izvodih, od katerih prejme en izvod Občina Črnomelj, en izvod pa končni prejemnik.

Datum: _____
Številka: _____

Datum: _____
Številka: _____

Občina Črnomelj

Končni prejemnik

Andrej Kavšek
župan

Opomba:
Občina si pridružuje pravico v končno pogodbo vnesti morebitne manjše tekstualne spremembe, v kolikor se bodo izkazale za nujno potrebne.

Obrazec ovojnica – NALOŽBE V DOPOLNILNE DEJAVNOSTI

(kopijo spodnje tabele izpolnite, izrežite in nalepite na sprednjo stran zaprte ovojnice)

(izpolni vlagatelj) VLAGATELJ: (Naziv/ime in priimek) (Naslov) (Poštna številka in kraj)	(izpolni Občina Črnomelj – sprejemna pisarna - vhodna štampljka za dokumente)
--	---

OBČINA ČRNOMELJ
TRG SVOBODE 3
8340 ČRNOMELJ

"Ne odpiraj – JR kmetijstvo 2023 –
NALOŽBE V DOPOLNILNE DEJAVNOSTI